Организация Объединенных Наций A/C.5/61/SR.47

Генеральная Ассамблея

Шестьдесят первая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
7 August 2007
Russian
Original: English

Пятый комитет

Краткий отчет о 47-м заседании,
состоявшемся в Центральных учреждениях в Нью-Йорке, в понедельник, 7 мая 2007 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Юсфи . . . . . (Алжир)
Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам: г-н Саха

Содержание

Организация работы

Пункт 106 повестки дня: Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения (*продолжение*)

b) Назначение членов Комитета по взносам (*продолжение*)

Пункт 116 повестки дня: Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций (*продолжение*)

Пункт 117 повестки дня: Бюджет по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов (*продолжение*)

Пункт 122 повестки дня: Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций (*продолжение*)

Пункт 123 повестки дня: Управление людскими ресурсами (*продолжение*)

Пункт 127 повестки дня: Доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора (*продолжение*)

Пункт 132 повестки дня: Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

07-33245 (R)

Инвестирование в Организацию Объединенных Наций: на пути к усилению Организации по всему миру — подробный доклад: обновленный круг ведения Независимого консультативного комитета по ревизии

Укрепление Управления служб внутреннего надзора: пересмотренная смета бюджета по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов по разделам 28A «Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления», 29 «Внутренний надзор» и 35 «Налогообложение персонала»

Укрепление Управления служб внутреннего надзора: механизмы финансирования

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Организация работы (A/C.5/61/L.47)

1. **Председатель** обращает внимание членов Комитета на предлагаемую программу работы второй части возобновленной сессии и записку Секретариата о состоянии готовности документации (A/C.5/61/L.47).

2. **Г-н Хуссайн** (Пакистан), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что большое число вопросов, включенных в повестку дня Комитета, свидетельствует о необходимости эффективного распоряжения имеющимся временем и координации и что Группа приветствует назначение Бюро координаторов. Однако состояние документации по-прежнему вызывает озабоченность. Несвоевременное представление документации серьезно подрывает качество принимаемых решений. Это не позволяет таким крупным группам, как Группа 77, эффективно координировать свою деятельность. Делегации с небольшим числом участников не в состоянии ознакомиться с объемными докладами и получить указания из столиц своих стран в установленные краткие сроки, что лишает Комитет их ценного вклада. Нынешняя практика выпуска документов является неприемлемой, и необходимо предпринять все усилия для обеспечения соблюдения правила шести недель, установленного Генеральной Ассамблеей. Генеральному секретарю и Председателю Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (ККАБВ) следует серьезно подойти к рассмотрению этой давней проблемы.

3. В силу представления дополнительной документации Комитет может оказаться не в состоянии соблюсти график рассмотрения докладов по таким важным вопросам реформы, как управление людскими ресурсами, закупки и информационно-коммуникационные технологии. Невозможность рассмотреть эти доклады не только осложнит дальнейшее проведение реформы в этих областях, но и увеличит рабочую нагрузку в бюджетном году. Наконец, хотя Группа 77 и Китай будут гибко подходить к рассмотрению всех пунктов повестки дня, основное внимание в ходе второй части возобновленной сессии, по их мнению, следует уделять принятию бюджетов операций по поддержанию мира. Рассмотрение других вопросов не должно влиять на ход утверждения этих бюджетов.

4. **Г-н Вёсте** (Германия), выступая от имени Европейского союза, стран-кандидатов бывшей югославской Республики Македония, Турции и Хорватии, стран — участниц процесса стабилизации и ассоциации — Албании, Сербии и Черногории; а также Исландии, Молдовы и Украины, говорит, что он разделяет озабоченность, высказанную представителем Пакистана в отношении несвоевременного выпуска документации, подчеркнув, что своевременный выход докладов имеет исключительно важное значение для работы Пятого комитета.

5. Вторая часть возобновленной сессии в основном посвящена вопросу финансирования операций по поддержанию мира. Европейский союз неизменно придает большое значение операциям по поддержанию мира как одной из основных функций Организации Объединенных Наций и будет и впредь стремиться обеспечить, чтобы эта деятельность по-прежнему была эффективной и отвечала интересам международного мира и безопасности. Однако эффективная бюджетная деятельность и разумное управление должны быть неразрывно связаны с политическими и финансовыми обязательствами государств-членов. Европейский союз рассмотрит бюджеты миссии по поддержанию мира в целях обеспечения их адекватного финансирования и при этом надеется, что Комитету удастся договориться по поводу проекта резолюции по общим вопросам.

6. Одним из приоритетов является также успешное завершение Комитетом обсуждения вопросов управления и надзора. В частности, необходимо в ближайшее время принять решения о круге ведения и оперативной независимости Независимого консультативного комитета по ревизии (НККР). Что касается предложений Генерального секретаря об укреплении потенциала Организации в деле управления операциями по поддержанию мира и обеспечения их устойчивого характера, то он рассчитывает на скорейшее получение соответствующих докладов. Политическую волю Генеральной Ассамблеи, изложенную в резолюции 61/256 от 15 марта 2007 года, необходимо преобразовать в разумные меры по проведению реформы.

7. **Г-н Лара-Пенья** (Доминиканская Республика), выступая от имени Группы Рио, поддерживает предлагаемую программу работы, однако высказывает озабоченность по поводу несвоевременного выпуска документации. От этого особенно страда-

ют делегации с небольшим числом участников, так как они не в состоянии рассматривать доклады, поступающие в последний момент. Он выражает надежду на то, что будут приняты надлежащие меры по исправлению положения.

8. Бюджеты миротворческих операций достигли беспрецедентных размеров, и соответствующие расходы ложатся тяжким бременем на государства-члены. Подтверждая свою готовность обеспечивать надлежащее финансирование миротворческих операций Организации Объединенных Наций, Группа Рио подчеркивает необходимость надлежащего обоснования предлагаемых расходов и максимально эффективного использования ресурсов. В этой связи особую важность приобретает обсуждение Комитетом общих вопросов. Несмотря на необходимость учитывать конкретные особенности каждой операции, Организация должна разработать согласованную и стандартизированную политику в отношении миротворческих операций.

9. Группа Рио вновь заявляет о своей решимости искоренить сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства со стороны миротворческого персонала Организации Объединенных Наций и добиться наказания виновных лиц. Генеральная Ассамблея подчеркнула необходимость проведения в этом отношении политики абсолютной нетерпимости, в связи с чем Группа поддерживает соответствующие меры, принятые Генеральным секретарем. В ходе предстоящего обсуждения этого вопроса в Комитете Группа будет уделять особое внимание осуществлению предложений и рекомендаций, подготовленных рабочими группами Специального комитета по операциям по поддержанию мира.

10. Особую обеспокоенность у Группы Рио вызывает положение в Гаити. Как было указано в ходе ее тринадцатого совещания министров, проведенного в марте 2007 года, для восстановления социально-экономической инфраструктуры Гаити необходимо расширять кратко-, средне- и долгосрочное сотрудничество. Мир и безопасность и верховенство права имеют основополагающее значение для создания прочных государственных институтов, надежной правовой системы и для соблюдения прав человека и установления демократического правления. Важную роль в этой связи играет и должна продолжать играть Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ). В резолюции 1743 (2007) Совета Безопасности изложен четкий мандат этой миссии, которую необходимо обеспечить достаточными ресурсами для целей, в частности проведения реформы системы правосудия, создания институционального потенциала, укрепления служб общественной информации и осуществления проектов с быстрой отдачей.

11. Касаясь вопроса об обновлении круга ведения НККР, оратор вновь заявляет о поддержке создания согласованной системы надзора, которая обеспечивала бы транспарентное управление и подотчетность. В окончательном виде круг ведения должен включать критерии, касающиеся географической представленности и ротации, а выборы членов НККР должны проводиться Генеральной Ассамблеей, а не внешними органами.

12. Переходя к вопросу о Международном учебном и научно-исследовательскому институте по улучшению положения женщин (МУНИУЖ), он обращает внимание членов Комитета на его мандат, изложенный в резолюции 60/229 Генеральной Ассамблеи, и подчеркивает важность обеспечения Института ресурсами, необходимыми для его стабильного существования. Наконец, касаясь вопроса реорганизации Департамента операций по поддержанию мира, он отмечает, что Группа Рио готова рассмотреть соответствующие предложения Генерального секретаря в целях совершенствования и модернизации оперативного потенциала Организации на местах.

13. **Г-н Уоллас** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что в условиях быстрого роста расходов необходимо обеспечить возможно более эффективное и рациональное использование ресурсов Организации. С этой целью, а также для поддержания авторитета Пятого комитета и Организации Объединенных Наций в целом государства-члены должны продемонстрировать еще бóльшую приверженность программе реформы, изложенной в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года.

14. Общий бюджет текущих операций по поддержанию мира в настоящее время достиг рекордного уровня в 5,4 млрд. долл. США в год, причем в случае возможного создания новых миссий в Дарфуре, Чаде и Центральноафриканской Республике он еще более возрастет. С учетом таких беспрецедентных расходов необходимо пересмотреть порядок управления и организацию всех миротворческих миссий, с тем чтобы обеспечить оптимальное использование

ресурсов. Следует тщательно изучить подробные предложения Генерального секретаря по укреплению потенциала Организации в деле управления миротворческими операциями и поддержанию их устойчивого характера, особенно в связи с тем, что произошедшее в последнее время резкое расширение масштабов таких операций значительно увеличило нагрузку на многие департаменты, включая Департамент операций по поддержанию мира. И хотя оратор сознает необходимость оказания поддержки тем лицам, которые отвечают за миротворческую деятельность в Центральных учреждениях и на местах, он также рассчитывает на более решительное руководство и управление, более эффективное и рациональное осуществление мандатов и более высокий уровень подотчетности. Организация должна располагать людскими и финансовыми ресурсами, необходимыми для решения нынешних и будущих задач в области миротворческой деятельности.

15. Оратор особо отмечает важность принятия всеобъемлющего проекта резолюции по общим вопросам, с тем чтобы отразить прогресс, который был достигнут в решении важных тематических вопросов, касающихся всех миссий по поддержанию мира, таких, как управление наземным и воздушным транспортом, профессиональная подготовка, процесс составления бюджетов и поведение сотрудников Организации Объединенных Наций.

16. Касаясь других вопросов, включенных в повестку дня Комитета, он приветствует представление давно ожидаемых докладов Генерального секретаря об обновленном круге ведения НККР и об укреплении Управления служб внутреннего надзора (УСВН). Поскольку Генеральная Ассамблея в резолюции 61/245 уже утвердила выводы и рекомендации ККАБВ о всестороннем обзоре механизмов управления и надзора, он настоятельно призывает все государства-члены оперативно принять меры по их осуществлению. Эффективный надзор имеет решающее значение для успешного функционирования Организации Объединенных Наций в будущем, в силу чего УСВН должно располагать достаточной степенью независимости, что позволит ему обеспечивать ответственное распоряжение ресурсами, распространение культуры добросовестности и подотчетности и улучшение показателей осуществления программ.

17. **Г-н Саха** (Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам) заверяет все региональные группы в том, что Консультативный комитет осознает возложенную на него ответственность за оказание Пятому комитету содействия в рассмотрении просьб, представляемых Генеральным секретарем. Однако обсуждение в Комитете весьма страдает от несвоевременного представления документации, и нередко Комитет вынужден работать с неотредактированными предварительными вариантами документов. Консультативный комитет рассмотрел вопрос о документации в своем общем докладе об операциях по поддержанию мира (A/61/852), который будет представлен в установленном порядке.

18. **Председатель** говорит, что он будет считать, что Комитет выступает за утверждение предлагаемой программы работы при том понимании, что в ходе сессии в нее, при необходимости, будут вноситься соответствующие изменения.

19. *Решение принимается.*

Пункт 106 повестки дня: Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения (*продолжение*)

b) Назначение членов Комитета по взносам (*продолжение*) (A/61/102/Add.1)

20. **Председатель** обращает внимание членов Комитета на записку Генерального секретаря (A/61/102/Add.1), в которой он информирует Генеральную Ассамблею о том, что после ухода в отставку г-жи Суджаты Горайи (Германия) с должности члена Комитета по взносам с 14 марта 2007 года правительство Германии выдвинуло кандидатуру г-на Томаса Томма для заполнения образовавшейся вакансии. Кандидатура г-на Томма была одобрена Группой западноевропейских и других государств. В случае отсутствия возражений он будет считать, что Пятый комитет намерен рекомендовать Генеральной Ассамблее назначить г-на Томма членом Комитета по взносам на срок, начинающийся с даты назначения Генеральной Ассамблеей и заканчивающийся 31 декабря 2008 года.

21. *Решение принимается.*

Пункт 116 повестки дня: Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций (*продолжение*)

Пункт 117 повестки дня: Бюджет по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов (*продолжение*)

Пункт 122 повестки дня: Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций (*продолжение*)

Пункт 123 повестки дня: Управление людскими ресурсами (*продолжение*)

Пункт 127 повестки дня: Доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора (*продолжение*)

Пункт 132 повестки дня: Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (*продолжение*)

Инвестирование в Организацию Объединенных Наций: на пути к усилению Организации по всему миру — подробный доклад: обновленный круг ведения Независимого консультативного комитета по ревизии (A/61/812 и A/61/825)

Укрепление Управления служб внутреннего надзора: пересмотренная смета бюджета по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов по разделам 28A «Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления», 29 «Внутренний надзор» и 35 «Налогообложение персонала» (A/61/610 и A/61/880)

*Укрепление Управления служб внутреннего надзора: механизмы финансирования (*A/61/810 и A/61/880)

22. **Г-н Сейч** (Контролер) представляет доклад Генерального секретаря об обновленном круге ведения Независимого консультативного комитета по ревизии (A/61/812), вопрос о котором активно обсуждается со Всемирного саммита 2005 года. Обновленный круг ведения был подготовлен с должным учетом резолюции 61/245 Генеральной Ассамблеи и рекомендаций ККАБВ, изложенных в документе A/61/605, и отражает исключительно консультативную роль НККР и возложенную на него обязанность консультировать Генеральную Ассамблею по надлежащим с ее точки зрения вопросам, касающимся сферы охвата, содержания и результатов деятельности ревизорских органов. ККАБВ рекомендовал ограничить численный состав МККР 5 членами вместо 10, Генеральной Ассамблее — разработать процедуры проверки квалификации потенциальных членов и обеспечить самостоятельность секретариата НККР (подобно секретариатам ККАБВ и Комиссии по международной гражданской службе (КМГС)).

23. Обновленный круг ведения стал результатом консультаций с УСВН и Комиссией ревизоров и отражает замечания государств-членов. И хотя в нынешнем варианте круг ведения изложен более кратко, чем в предыдущих вариантах, он по-прежнему отражает основные задачи, возложенные на Комитет по ревизии.

24. Указанный доклад также содержит предложение, направленное на облегчение отбора подходящих для НККР кандидатур. Путем сбора заявлений от частных лиц, рекомендаций профессиональных учреждений, занимающихся бухгалтерским учетом и ревизией, и предложений государств-членов будет сформирован достаточно широкий круг кандидатов. Затем независимая международная профессиональная организация, обладающая соответствующим опытом, проведет оценку профессиональных качеств кандидатов, и государства-члены произведут окончательный отбор кандидатов с учетом принципа географического представительства посредством выборов. Это предложение обеспечивает надлежащую сбалансированность между необходимостью обеспечения максимально высокого уровня профессиональной компетентности и необходимостью обеспечения максимальной репрезентативности НККР с точки зрения членского состава Генеральной Ассамблеи. Оба критерия — компетентность и репрезентативность — должны быть в полном объеме соблюдены для обеспечения всесторонней легитимности и полезности НККР.

25. В интересах оперативного выполнения решения Генеральной Ассамблеи об учреждении НККР оратор предлагает Пятому комитету на нынешней сессии принять решение по кругу ведения указанного органа и порядку назначения его членов. Важнейшее значение имеет обеспечение доступа к техническому консультативному заключению независимых экспертов, что помогло бы государствам-членам в целом выполнять их надзорные функции,

приобретающие еще более важное значение в свете планируемого перехода на Международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС) и будущих инициатив, направленных на укрепление подотчетности, создание механизма внутреннего контроля, внедрение системы управления рисками на общеорганизационной основе и переход к управлению, в большей степени ориентированному на конкретные результаты. НККР после его учреждения будет оказывать Генеральной Ассамблее помощь в обеспечении полной согласованности функций внутренней и внешней ревизий, а также будет укреплять потенциал Ассамблеи в деле использования ревизорских кадров в интересах более эффективного общего управления Организацией к выгоде всех государств-членов.

26. Переходя к докладу Генерального секретаря об укреплении Управления служб внутреннего надзора: пересмотренная смета бюджета по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов по разделам 28А «Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления», 29 «Внутренний надзор» и 35 «Налогообложение персонала» (A/61/610), он говорит, что в этой пересмотренной смете ресурсы приведены в соответствие с порядком их представления в предыдущем докладе УСВН о предложениях в отношении укрепления Управления (A/60/901).

27. В интересах укрепления различных компонентов УСВН было предложено преобразовать в штатные должности ряд должностей общего обслуживания, финансируемых по линии временного персонала общего назначения, которые ранее были утверждены в контексте сметы, пересмотренной в связи с осуществлением Итогового документа Всемирного саммита 2005 года. В соответствии с рекомендациями, вынесенными по результатам обзора управления и надзора, было предложено передать функцию консультирования по вопросам управления из УСВН соответствующему подразделению в рамках Секретариата. В указанном докладе отражены корректировки, связанные с такой передачей. Ожидается, что ответственность за подготовку двухгодичного доклада Генерального секретаря об исполнении программ также будет передана одному из подразделений Секретариата. Подробный порядок такой передачи необходимо будет рассмотреть в контексте обсуждения итогов обзора системы управления, ориентированного на конкретные результаты, который был запрошен в резолюции 61/245 Генеральной Ассамблеи.

28. Чистым результатом пересмотра сметы является создание 40 дополнительных должностей по разделу 29 «Внутренний надзор», а также передача должностей консультантов по вопросам управления. Соответствующие потребности должны удовлетворяться в основном путем преобразования должностей, утвержденных по линии временного персонала общего назначения; в результате испрашиваемые совокупные дополнительные ассигнования, которые подробно описываются в докладе, составляют 1,3 млн. долл. США.

29. Доклад Генерального секретаря об укреплении Управления служб внутреннего надзора: механизмы финансирования (A/61/810) был подготовлен в соответствии с резолюцией 61/245 Ассамблеи, в которой Ассамблея утвердила выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета о всестороннем обзоре механизмов управления и надзора в Организации Объединенных Наций, ее фондах, программах и специализированных учреждениях (A/61/605). В пункте 81 этого доклада Консультативный комитет рекомендовал обратиться к Генеральному секретарю с просьбой подготовить предложение в отношении механизма финансирования УСВН с учетом опыта, накопленного в рамках применения существующих механизмов совместного несения расходов.

30. В соответствии с этой рекомендацией в докладе, находящемся в настоящее время на рассмотрении Комитета, изложены пересмотренные механизмы финансирования УСВН, учитывающие необходимость обеспечения его оперативной независимости. В соответствии с пересмотренными механизмами ряд источников финансирования, включая регулярный бюджет, вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, бюджеты Международного уголовного трибунала по Руанде и Международного трибунала по бывшей Югославии, бюджет генерального плана капитального ремонта и управляемые в централизованном порядке внебюджетные вспомогательные счета для программ, будут сведены воедино в рамках валового бюджета, расходы по которому будут распределены между соответствующими фондами на основе нетто. Ресурсы из других источников внебюджетного финансирования, обеспечиваемого Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по

делам беженцев, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, Центром по международной торговле (ЮНКТАД/ВТО), Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций по изменению климата и Объединенным пенсионным фондом персонала Организации Объединенных Наций, не могут быть распределены в рамках существующих децентрализованных административных механизмов и поэтому будут рассматриваться отдельно и указываться в бюджетном документе в качестве внебюджетных ресурсов в дополнение к валовому сводному бюджету.

31. Также было предложено, чтобы в принимаемой раз в два года резолюции по вопросу о непредвиденных или чрезвычайных расходах были предусмотрены полномочия на принятие обязательств в объеме, не превышающем в общей сложности 8 млн. долл. США, в любом отдельном году двухгодичного периода для покрытия непредвиденных расходов на услуги по надзору, связанные с возникающими рисками, в частности на проведение ревизий и расследований. Эти пересмотренные механизмы должны быть внедрены в бюджете на период 2010–2011 годов; доклад с изложением опыта, накопленного в результате пристального наблюдения за их функционированием в течение этого периода, будет представлен Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят шестой сессии.

32. **Г-н Саха** (Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам), представляя доклад ККАБВ об обновленном круге ведения НККР (A/61/825), говорит, что в целом круг ведения НККР, как представляется, ориентирован на потребности ревизии. С учетом того, что НККР будет поручено рассматривать бюджет УСВН, его круг ведения и квалификация его членов должны отражать все функции УСВН.

33. В соответствии с Финансовыми положениями и правилами информирование Генеральной Ассамблеи о достоверности проверенных финансовых ведомостей Организации Объединенных Наций полностью относится к компетенции Комиссии ревизоров. В этой связи ККАБВ разделяет мнение Комиссии о том, что соответствующее положение, в котором эта функция возлагается на НККР, следует исключить из круга ведения. Вместо этого рекомендуется изменить формулировку таким образом, чтобы она гласила, что НККР может информировать Ассамблею об оперативных последствиях для Организации Объединенных Наций тех тенденций и проблем, о которых свидетельствуют данные финансовых ведомостей Организации.

34. ККАБВ также рекомендует НККР ежегодно проводить до четырех совещаний, выплачивать его членам суточные и возмещать их путевые расходы и определить сроки полномочий первых пяти членов НККР путем жеребьевки.

35. Что касается потребностей в ресурсах, то ККАБВ рекомендует утвердить учреждение для секретариата НККР одной должности класса С-5 и одной должности категории общего обслуживания. Он рекомендует не утверждать предложение о выделении 50 000 долл. США на оплату услуг консультантов по оказанию содействия созданию НККР, так как, по его мнению, этой работой должны заниматься секретариат и сами члены НККР.

36. Переходя к докладу ККАБВ об укреплении УСВН (A/61/880), оратор говорит, что в пункте 69 доклада Консультативного комитета о всестороннем обзоре механизмов управления и надзора (A/61/605) изложена исходная позиция Консультативного комитета в отношении анализа предложений Генерального секретаря, которая заключается в том, что УСВН является органом внутреннего надзора, частью Секретариата и выполняет свои мандаты под эгидой Генерального секретаря. В том же пункте Консультативный комитет подчеркнул необходимость взаимного сотрудничества УСВН и руководства. В пункте 64 указанного доклада Консультативный комитет призвал Генерального секретаря и заместителя Генерального секретаря по службам внутреннего надзора тщательно рассмотреть предложения, подготовленные Руководящим комитетом по результатам обзора деятельности в области управления и касающиеся улучшения рабочих отношений между УСВН и руководством. В этой связи Консультативный комитет рекомендовал Генеральному секретарю в рамках консультаций с УСВН представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят второй сессии информацию о принятых мерах.

37. Что касается пересмотренной сметы бюджета по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов, то выполнение рекомендаций Консультативного комитета не потребует выделения каких-либо общих дополнительных ассигнований в рамках бюджета по программам на указанный период. По разделу 29 «Внутренний надзор» Консультативный комитет на нынешнем этапе рекомендует из 39 должностей категории общего обслуживания, финансируемых по линии временного персонала общего назначения, преобразовать в штатные должности лишь 25 должностей (9 должностей в Отделе ревизии и 16 должностей в Отделе расследований). Остальные должности будут по-прежнему финансироваться по линии временного персонала общего назначения, а предложение об их преобразовании в штатные должности и передаче в другие подразделения будет рассмотрено в контексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов. С учетом нынешнего объема расходов дополнительные ресурсы по разделу 29 не потребуются.

38. Консультативный комитет рекомендует утвердить выделение дополнительных ресурсов, испрашиваемых по разделу 28A «Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления», которые отражают передачу функции консультирования по вопросам управления из раздела 29. Таким образом, дополнительные потребности в ресурсах по разделу 28A будут компенсированы соответствующим сокращением расходов по разделу 29. Поскольку при этом чистого увеличения числа сотрудников не произойдет, никакого изменения объема ресурсов по разделу 35 «Налогообложение персонала» или разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала» не потребуется.

39. В отношении пересмотра механизма финансирования УСВН Консультативный комитет рекомендует изменить описание механизмов в приложении I к докладу Генерального секретаря (A/61/810), с тем чтобы учесть его замечания и рекомендации, и представить такие переработанные описания Генеральной Ассамблее на предмет осуществления применительно к бюджету на период 2010–2011 годов.

40. Консультативный комитет не считает необходимым создание механизма для решения вопросов, связанных с возникающими рисками, как это предложено в докладе Генерального секретаря. Для удовлетворения дополнительных потребностей должно быть достаточно имеющихся бюджетных процедур, включая положения об использовании резервного фонда, как это предусмотрено в резолюциях 41/213 и 42/211 Генеральной Ассамблеи.

41. **Г-жа Алениус** (заместитель Генерального секретаря по службам внутреннего надзора) напоминает о том, что после представления доклада Руководящего комитета по всестороннему обзору механизмов управления и надзора в Организации Объединенных Наций, ее фондах, программах и специализированных учреждениях (A/60/883 и Add.1 и 2) она представила в декабре 2006 года свои предложения по укреплению УСВН (A/60/901).

42. Целью предлагаемых изменений порядка финансирования УСВН является обеспечение оперативной независимости Управления, прежде всего в отношении деятельности Департамента по вопросам управления и его участия в процессе составления бюджета УСВН. Генеральная Ассамблея в резолюции 48/218 B постановила, что Управление пользуется оперативной независимостью и действует под руководством Генерального секретаря при выполнении своих обязанностей. Таким образом, «оперативная независимость» не подразумевает автономности УСВН; Управление придерживается тех же положений и правил, что и остальные подразделения Секретариата, и в административном плане подчиняется Генеральному секретарю.

43. Предлагаемые изменения имеют целью также обеспечить необходимую гибкость УСВН в определении приоритетности мероприятий по надзору на основе оценки Управлением соответствующих рисков, а не в зависимости от выделения соответствующим подразделением финансовых средств. Такой основывающийся на оценке рисков подход предусмотрен международными стандартами и в наибольшей степени отвечает интересам Организации, обеспечивая эффективное использование выделяемых на цели надзора ресурсов.

44. Для обеспечения оперативной независимости процесс финансирования должен предусматривать разделение функции разработки основывающегося на оценке рисков плана работы в области надзора и соответствующего бюджета, за которые будет отвечать УСВН и которые будут рассматриваться НККР, и функции выделения средств из бюджета, утвер-

жденного Генеральной Ассамблеей, за что будет отвечать Департамент по вопросам управления.

45. Предложения по укреплению УСВН основываются на положениях резолюции 48/218 B Генеральной Ассамблеи и затрагивают все аспекты мандата УСВН. Для повышения качества оценки и проверок и расширения охвата ими количество готовящихся ежегодно докладов об оценках и проверках должно быть увеличено с трех-четырех на каждую из этих функций до примерно восьми-десяти.

46. В области контроля УСВН будет заниматься в первую очередь анализом проведения контроля за ходом осуществления программ в департаментах, выявлением слабых и сильных мест в разработке концептуальной матрицы, определением своевременности и качества сбора и анализа данных и обеспечением поддержания стандартов в отношении их надежности и точности.

47. К сожалению, в докладе Руководящего комитета функция УСВН по проведению расследований не нашла должного отражения. В связи с этим оратор заказала проведение отдельного всеобъемлющего обзора функций, структуры и рабочих процессов Отдела расследований УСВН, с тем чтобы привести эту деятельность УСВН в соответствие с мировыми нормами.

48. Она сдержанно относится к вопросу об укреплении УСВН, поскольку эта деятельность предполагает принципиальное переосмысление подхода Управления к исполнению его мандата и представляет собой существенный компонент пакета реформ Организации. Процесс укрепления должен предусматривать проведение обзора соблюдения норм и передовых методов в вопросах процессов, качества, навыков и технологий. Те усилия, которые были предприняты в данной области Отделом внутренней ревизии, уже приносят определенные плоды.

49. **Г-н Хуссайн** (Пакистан), выступая от имени Группы 77 и Китая, вновь заявляет о поддержке создания транспарентной и эффективной системы подотчетности и ответственности, подтверждая при этом роль Генеральной Ассамблеи как главного надзорного и директивного органа Организации Объединенных Наций. Кроме того, в силу того, что Организация Объединенных Наций является межправительственной организацией, создание новых структур и институтов является прерогативой ее государств-членов.

50. Группа 77 и Китай уверены в том, что создание НККР будет способствовать усилиям по повышению подотчетности Секретариата перед государствами-членами и созданию всеобъемлющих рамок управленческой подотчетности и надзора. Генеральная Ассамблея играет ведущую роль в процессе учреждения НККР, определяя его круг ведения, проверяя квалификацию потенциальных членов и устанавливая порядок его отчетности. В силу того, что Организация Объединенных Наций располагает необходимыми техническими кадрами для осуществления этих функций, они не должны передаваться другим учреждениям. Кроме того, при определении состава НККР следует соблюдать принцип справедливого географического распределения.

51. НККР необходимо наделить исключительно консультативными функциями, и Группа будет по-прежнему выступать против попыток использовать этот орган для изменения или ущемления надзорных полномочий Генеральной Ассамблеи, Комиссии ревизоров или УСВН. Не следует возлагать на НККР оперативные обязанности, каким-либо образом затрагивающие бюджет или любые другие основные функции УСВН или Комиссии ревизоров, круг ведения которых определен в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и Финансовых положениях и правилах.

52. Что касается укрепления УСВН, то необходимо расширять сотрудничество Генерального секретаря и УСВН в рамках их соответствующих мандатов. Хотя ответственность за разработку и внедрение системы внутреннего контроля и механизмов, необходимых для оценки и регулирования рисков, возложена на администрацию, УСВН должно обеспечивать объективный надзор в поддержку этого процесса. Оратор ожидает поступления дополнительной информации о мерах, принятых в целях укрепления таких отношений.

53. В соответствии с резолюцией 48/218 B Генеральной Ассамблеи УСВН является частью Секретариата и пользуется оперативной независимостью, действуя под руководством Генерального секретаря. Группа 77 и Китай подчеркивают, что оперативная независимость является необходимым условием надлежащего управления и надзора, и готовы обсуждать вопрос о создании соответствующего механизма для достижения этой цели. И хотя Группа поддерживает передачу функций консультирования по вопросам управления, ответственности за подго-

товку двухгодичного доклада об исполнении программ и соответствующих должностей из УСВН в Департамент по вопросам управления, она не видит какой-либо связи между передачей этих ресурсов и дополнительными должностями, испрашиваемыми в целях укрепления функций проверки и оценки. Поэтому она ожидает получения дополнительных разъяснений в отношении указанных предложений.

54. В соответствии с предлагаемыми новыми механизмами финансирования УСВН НККР будет изучать базу подготовки плана работы УСВН и проводить обзор его бюджета. Следует внимательно рассмотреть вопрос о степени участия администрации в процессе составления бюджета УСВН после того, как НККР начнет выполнять эту функцию. Необходима дополнительная информация об использовании средств резервного фонда для покрытия непредвиденных расходов. Группа 77 и Китай согласны с ККАБВ в том, что Генеральному секретарю следует представить Ассамблее на одной из будущих сессий пересмотренный доклад.

55. В завершение оратор подчеркивает важность укрепления функций Организации по контролю и оценке. Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря обеспечить более обширное и единообразное применение самооценки на уровне программ и подпрограмм, а также разработать и внедрить в консультации с Координационным советом руководителей системы Организации Объединенных Наций общие профессиональные стандарты и методологии для самооценки в рамках системы Организации Объединенных Наций. Он был бы признателен за представление доклада о ходе осуществления мер, принимаемых в ответ на эту просьбу.

56. **Г-н Вёсте** (Германия), выступая от имени Европейского союза, стран-кандидатов — бывшей югославской Республики Македонии, Турции и Хорватии, стран — участниц процесса стабилизации и ассоциации — Албании, Сербии и Черногории, а также Исландии, Молдовы, Норвегии и Украины, говорит, что уже некоторое время укрепление надзора стало для Европейского союза приоритетным вопросом. Осуществление эффективного, пользующегося доверием надзора в форме ревизий, проверок, оценки и расследований отвечает собственным интересам Организации и повышает ее авторитет.

57. В обновленном круге ведения НККР учтены результаты обсуждения в Секретариате и региональных группах вопроса о создании такого органа, который будет оказывать Генеральной Ассамблее содействие в осуществлении ее надзорных функций. Для того чтобы создаваемый орган реально повысил эффективность процесса надзора, необходимы четкие критерии в отношении членского состава такого органа и надежные процедуры определения того, насколько его потенциальные члены отвечают таким критериям.

58. С вопросом создания НККР тесно связан вопрос механизмов финансирования УСВН. Европейский союз готов обсуждать соответствующие предложения и рекомендации в целях повышения оперативной независимости УСВН. Важным элементом такого процесса является роль НККР в изучении плана работы Управления и анализе его бюджета.

59. **Г-н Шнайдер** (Швейцария) говорит, что доклад Генерального секретаря об обновленном круге ведения НККР и соответствующие замечания ККАБВ образуют хорошую основу для принятия давно назревшего решения по этому вопросу. Он приветствует уточненные формулировки круга ведения, которые отражают исключительно консультативную роль НККР и являются результатом активных консультаций с УСВН и Комиссией ревизоров. Следует со всей серьезностью отнестись к высказанным Комиссией опасениям в отношении возможного дублирования функций НККР и ККАБВ. В силу того, что эффект от деятельности НККР будет зависеть в первую очередь от профессионализма его членов, необходимо разработать четкие и поддающиеся проверке требования в отношении квалификации. Предлагаемое проведение технической оценки кандидатов международной независимой организацией должно дать Генеральной Ассамблее возможность отбирать наиболее квалифицированных кандидатов и обеспечивать их независимость, однако предлагаемые критерии с трудом поддаются количественному измерению, в силу чего плохо подходят для проведения предлагаемой оценки.

60. Оратор приветствует новые механизмы финансирования УСВН, изложенные в приложении I к документу A/61/810, и высоко оценивает принятые Генеральным секретарем оперативные меры по решению этого вопроса. Цель изменения существующего механизма финансирования вполне очевидна: обеспечить оперативную независимость УСВН,

сделав его независимым в финансовом отношении от проверяемых им подразделений Секретариата. В соответствии с передовыми методами бюджет УСВН следует готовить с учетом определяемого Генеральной Ассамблеей уровня терпимости к риску без сколь-нибудь существенного участия Секретариата. В силу наличия расхождений между предложениями Генерального секретаря и рекомендациями ККАБВ его делегация готова принять участие в конструктивных переговорах для выбора наилучшего решения.

61. **Г-н Таула** (Новая Зеландия), выступая также от имени Австралии и Канады, говорит, что в ходе подготовки обновленного круга ведения НККР удалось добиться значительного прогресса в устранении неясностей, существовавших в представленном в прошлом году проекте, что выразилось, в частности, в четком указании на исключительно консультативную роль создаваемого органа. Конкретные предложения ККАБВ в отношении изменения формулировок можно было бы доработать в ходе неофициальных консультаций. По его мнению, основными вопросами являются круг обязанностей НККР, меры по обеспечению необходимого уровня квалификации его членов и процесс их отбора.

62. Не отвергая довод ККАБВ относительно необходимости расширения сферы деятельности НККР, с тем чтобы она охватывала весь диапазон функций УСВН, оратор в то же время отмечает и достоинства узкоспециального технического подхода. Сфера деятельности НККР не должна быть настолько широка, чтобы препятствовать определению четких и поддающихся проверке требований к квалификации его членов. Высокая результативность в решающей степени зависит от процесса отбора. В конечном итоге решение должны будут принять государства-члены. Оратор готов обсуждать самые разные способы отбора возможных кандидатов, однако подчеркивает важность проведения независимой экспертной оценки их квалификации.

63. В отношении вопроса укрепления УСВН он выражает удовлетворение четкой позицией, изложенной заместителем Генерального секретаря по службам внутреннего надзора в ответе УСВН на доклад Руководящего комитета по всестороннему обзору механизмов управления и надзора в Организации Объединенных Наций, ее фондах, программах и специализированных учреждениях (A/60/883 и Add.1 и 2), и той сдержанностью, которую она проявила в использовании дополнительных ресурсов, выделенных в конце 2005 года. И хотя оратор готов обсуждать предложения о перераспределении ресурсов на цели проверок и оценок, он напоминает о том, что Генеральная Ассамблея утвердила 39 должностей категории общего обслуживания, финансируемых по линии временного персонала общего назначения, для вполне конкретных целей. При рассмотрении соответствующих потребностей необходимо учитывать все факторы в свете как предлагаемого бюджета на период 2008–2009 годов, так и результатов обзора функции проведения расследований. До этого следует придерживаться четких указаний в отношении тех должностей, которые необходимо учредить, содержащихся в докладе Консультативного комитета об укреплении УСВН (A/61/880).

64. Что касается бюджетного процесса УСВН, то необходимо отметить, что проблема оперативной независимости Управления является весьма давней. С учетом сохранения УСВН в составе Секретариата, оратор исходит из того, что Генеральный секретарь по-прежнему будет участвовать в подготовке его бюджета. В то же время оперативную независимость УСВН можно обеспечить на основе предполагаемой роли НККР, который будет проводить обзор плана работы и бюджета Управления и выносить Генеральной Ассамблее соответствующие рекомендации. Кроме того, оперативную независимость можно укрепить, осуществив предложение, в соответствии с которым Управление должно получить возможность распоряжаться своими бюджетными ресурсами в целом и расходовать их в соответствии с его оценкой возникающих рисков.

65. **Г-н Рэшкоу** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что НККР создается в целях оказания Генеральной Ассамблее содействия в выполнении ее надзорных функций в отношении УСВН, в частности путем технического консультирования Ассамблеи по таким вопросам, как сфера охвата, результаты и эффективность ревизий, оценок и расследований УСВН с точки зрения затрат; технического консультирования в целях повышения уровня координации действий УСВН, Объединенной инспекционной группы и Комиссии ревизоров; и обеспечения более неукоснительного выполнения руководителями рекомендаций УСВН.

66. Принятие государствами-членами в декабре 2005 года решения о создании НККР отражает их

всеобщую приверженность обеспечению эффективного надзора за деятельностью Организации Объединенных Наций. Однако в настоящее время некоторые делегации обеспокоены тем, что НККР может оказаться очередной избыточной бюрократической инстанцией, функции которой не повысит качество надзора за деятельностью Организации Объединенных Наций. Его делегация считает, что этого не произойдет, если государства-члены определят для НККР реальный и эффективный круг ведения. По его мнению, создание НККР укрепит доверие к механизму внутреннего надзора Организации, подтвердив, в качестве независимого органа, его эффективность с точки зрения исполнения мандата; поможет лучше осветить проблемы и уязвимые места Организации; и расширит возможности государств-членов по выполнению надзорных функций при содействии со стороны независимых экспертов. С учетом той важной роли, которую НККР будет играть в консультировании государств-членов по техническим вопросам, его делегация выражает согласие с позицией ККАБВ, который считает, что назначаемые в состав НККР кандидаты должны отличаться самым высоким уровнем добросовестности и высоким уровнем соответствующей технической подготовки, включая опыт в таких областях, как финансы, проведение ревизий, оценок и расследований.

67. Его делегация выражает согласие с большинством выводов и рекомендаций, содержащихся в докладе Консультативного комитета об укреплении УСВН (A/61/880). Так, его делегация поддерживает предложение о передаче функций консультирования по вопросам управления и соответствующих должностей из УСВН в Департамент по вопросам управления и считает, что те лица, которые в настоящее время выполняют эту работу, не должны пострадать или оказаться в менее благоприятном положении в результате такого перевода. Что касается преобразования 39 должностей категории общего обслуживания, финансируемых по линии временного персонала общего назначения, в штатные должности, то его делегация предпочла бы по-другому распределить их функции. Тем не менее она может поддержать позицию и рекомендации Консультативного комитета по этому вопросу.

68. В резолюциях 48/218 B и 59/272 государства-члены подтвердили свою приверженность полной оперативной независимости УСВН. Осуществление предложения Генерального секретаря обеспечит выполнение этого обязательства, запретив Департаменту по вопросам управления представлять замечания или предложения по вопросам существа в отношении бюджетной сметы УСВН. Консультативный комитет предлагает несколько иной подход к достижению этой же цели. Его делегация по-прежнему поддерживает предложение Генерального секретаря, однако готова обсудить и рекомендацию Консультативного комитета при том понимании, что и эта рекомендация предусматривает выполнение принятого Генеральной Ассамблей обязательства обеспечить оперативную независимость УСВН.

69. **Г-н Чхо** Хюн (Республика Корея) говорит, что успех деятельности НККР в значительной степени будет зависеть от того, насколько государствам-членам удастся разработать для него четкий круг ведения. Хорошей основой для достижения консенсуса в этом отношении является доклад Генерального секретаря об обновленном круге ведения НККР (A/61/812).

70. Его делегация считает, что НККР должен быть уполномочен рассматривать все функции УСВН, а не только функции, связанные с проведением ревизий, с тем чтобы в полном объеме исполнять свой мандат по оказанию Генеральной Ассамблее помощи в выполнении ее надзорных функций (резолюция 60/248). В связи с этим его делегация поддерживает рекомендацию ККАБВ внести соответствующие изменения в формулировку пункта 2(a) обновленного круга ведения.

71. Одним из условий успешной деятельности НККР является недопущение дублирования его функций и функций других подразделений, занимающихся надзором. В связи с этим его делегация выражает согласие с ККАБВ по поводу того, что уведомление Генеральной Ассамблеи о достоверности проверенных финансовых ведомостей Организации Объединенных Наций должно оставаться прерогативой Комиссии ревизоров. Его делегация также согласна с тем, что эффективность деятельности НККР будет зависеть от профессионализма его членов, и рассчитывает обсудить критерии его членского состава в ходе неофициальных консультаций.

72. Относительно вопроса об укреплении УСВН его делегация вновь заявляет о том, что соответст-

вующие реформы должны строиться на том понимании, что УСВН, будучи органом внутреннего надзора, является частью Секретариата и выполняет мандаты, возлагаемые на него Генеральной Ассамблеей, под эгидой Генерального секретаря. Его делегация выражает согласие с Консультативным комитетом, который считает, что Генеральный секретарь как главный административный сотрудник должен по-прежнему отвечать за касающиеся УСВН бюджетные вопросы.

73. Наконец, государствам-членам следует уделить пристальное внимание докладам Генерального секретаря о пересмотренной смете бюджета по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов (A/61/610) и новых механизмах финансирования УСВН (A/61/810), так как они тесно связаны с будущей направленностью реформы УСВН.

74. **Г-н Мацунага** (Япония) говорит, что необходимость начала практического функционирования НККР давно назрела. Государствам-членам следует оперативно рассмотреть его круг ведения и принять по нему решение. Как только НККР начнет свою практическую деятельность, оперативная независимость УСВН значительно повысится. Как отметил ККАБВ, заслуживает внимания предложение о проведении НККР экспертного технического обзора бюджета для осуществления надзорных функций и информировании Ассамблеи — через ККАБВ — о сделанных им выводах и рекомендациях. В связи с этим его делегация соглашается с тем, что рекомендации НККР в отношении бюджетных предложений УСВН должны представляться через Консультативный комитет.

75. Тем временем предложения по укреплению УСВН следует разрабатывать на основе четкого понимания целей и функций Управления в том виде, в каком они изложены в пункте 5 резолюции 48/218 B Генеральной Ассамблеи. Будучи органом внутреннего надзора, УСВН является частью Секретариата и выполняет мандаты, возлагаемые на него Ассамблеей, под эгидой Генерального секретаря. Как четко указано в пункте 69 соответствующего доклада ККАБВ (A/61/605), неотъемлемая возможность представления УСВН докладов Генеральной Ассамблее, когда это считается необходимым, или доступ государств-членов к его докладам не умаляет функцию Управления по оказанию поддержки руководству в его усилиях по совершенствованию функционирования Секретариата. Генеральная Ассамблея утвердила эти и другие выводы и рекомендации аналогичной направленности.

76. Доклады Генерального секретаря о пересмотренной смете бюджета по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов (A/61/610) и новых механизмах финансирования УСВН (A/61/810) основываются на докладе УСВН о предложениях в отношении укрепления Управления (A/60/901). Генеральная Ассамблея еще не рассмотрела этот документ и не приняла по нему решения. Однако обсуждению вопросов о ресурсах и принятию соответствующих решений должно предшествовать тщательное рассмотрение последствий для политики.

77. В своем докладе (A/60/901, пункт 44) УСВН предложило положить в основу своей программы работы и бюджета оценки рисков, но при этом признало, что разработанная им система оценки рисков еще не в полном объеме реализована. Как отметил Консультативный комитет (A/61/605, пункт 80), составление бюджета УСВН на основе управления рисками является, в силу этого, среднесрочной или долгосрочной целью. Таким образом, задача представления полного и всеобъемлющего описания используемой методологии и хода ее внедрения ложится на Секретариат, включая УСВН.

78. Консультативный комитет соглашается с Руководящим комитетом по обзору структуры управления в том, что руководство должно признать свои обязанности в отношении установления границ риска, создания механизмов контроля и управления рисками, так как это обеспечит уточнение обязанностей руководства в этих областях (A/61/605, пункт 68). Управление рисками, которое должно лежать в основе системы внутреннего контроля, требует решительного руководства со стороны Генерального секретаря и безоговорочной приверженности и заинтересованности руководителей программ, которые, в конечном итоге, отвечают за его эффективность. В этой связи Консультативный комитет неоднократно подчеркивал необходимость сотрудничества УСВН и руководства, причем руководство должно взять на себя ответственность за проведение оценок рисков и управление ими, а УСВН — обеспечить объективные гарантии и оказание помощи руководству в данном процессе.

79. Для укрепления системы внутреннего контроля необходимо, чтобы создание и внедрение рамоч-

ного механизма управления рисками осуществлялось под руководством Генерального секретаря и носило комплексный характер. В связи с этим его делегация хотела бы выразить обеспокоенность по поводу подхода, изложенного в докладе УСВН о предложениях об укреплении Управления (A/60/901) и в последующих докладах Генерального секретаря.

80. Генеральная Ассамблея в резолюции 61/245 просила Генерального секретаря представить доклад об общеорганизационном управлении рисками и системе внутреннего контроля. Как отмечено в пункте 39 доклада Консультативного комитета (A/61/605), Комитет рекомендовал просить Генерального секретаря приступить к разработке круга ведения с учетом ответственности Генерального секретаря за создание системы управления рисками и за механизмы внутреннего контроля.

81. Что касается предлагаемых механизмов финансирования УСВН, то его делегация поддерживает соответствующие выводы Консультативного комитета. Генеральный секретарь в качестве главного административного сотрудника Организации должен по-прежнему отвечать за представление бюджетных потребностей УСВН. Порядок, предлагаемый в докладе Генерального секретаря (A/61/810), с большей вероятностью приведет к существенному подрыву единства процесса рассмотрения бюджета, нежели к повышению оперативной независимости УСВН. Его делегация разделяет мнение Консультативного комитета по поводу того, что оперативная независимость УСВН будет обеспечена посредством рассмотрения его плана работы и обзора его бюджета НККР.

82. Наконец, его делегация заявляет о том, что она также согласна с выводами и рекомендациями Консультативного комитета относительно пересмотренной сметы бюджета по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов (A/61/610).

83. **Г-н Берти Олива** (Куба) говорит, что доклад Консультативного комитета об укреплении УСВН (A/61/880) является хорошей основой для переговоров. Этот вопрос необходимо рассматривать в свете мандата УСВН, определенного в резолюции 48/218 B, и того факта, что Управление является частью Секретариата и действует под эгидой Генерального секретаря. Его делегация будет выступать против любого предложения, которое не будет отвечать этим параметрам.

84. В ходе неофициальных консультаций следует получить дополнительную информацию относительно предлагаемого преобразования 39 должностей категории общего обслуживания, финансируемых по линии временного персонала общего назначения, в штатные должности, так как четкое обоснование этого, по-видимому, отсутствует, в связи с чем его делегация разделяет обеспокоенность, высказанную в пункте 16 доклада Консультативного комитета (A/61/880). Кроме того, его делегация поддерживает точку зрения, изложенную в пункте 38 указанного доклада, поскольку не видит необходимости в наделении Генерального секретаря полномочиями на принятие обязательств в размере до 8 млн. долл. США в год для покрытия непредвиденных расходов на услуги по осуществлению надзора. Его делегация выражает надежду на то, что удастся избежать ненужного обсуждения вопроса об изменении названия УСВН.

85. Наконец, его делегация заявляет о том, что она хотела бы получить дополнительную информацию о независимом обзоре функции проведения расследований, о котором упомянула в своем заявлении заместитель Генерального секретаря по службам внутреннего надзора. Его особенно интересует, кто проводит этот обзор и когда Комитет сможет ознакомиться с его результатами.

Заседание закрывается в 12 ч. 05 м.